



Դ Ի Տ Ա Կ

Բ Ի Ֆ Զ Ա Կ Ե Ա Ն

Ի Ե Ւ Տ Բ Ո Յ
Ը Ն Կ Ե Ր Ո Ւ Թ Ե Ա Ն Ա Ր Հ Ա Ր Ո Ւ Ն Ե Ա Ց

1813.

1. 2. 3. Յ Ո Ւ Ն Ի Ս Ի:

Ի Ն Կ Ի Լ Դ Ե Խ Ռ Ա .

Վ ա ղ ե ր ե ն ի ւ օ ւ : 9 Մ ա ր դ ի :

Արկու անձինք հոս եկան մարտի 8 ին
Ամերիկացու մեծ բանակէն ու բե-
րին առ երկելի խապարը՝ թէ Հառուիզն
Ամերիկացոց Ճենէռալը կերթայկոր դեպ
Կ Մ ա լ ա շ է ն ի ն վ ա յ 3 հ ա զ ա ր հ ո դ ի ս վ ա յ
ր ե լ ու հ ա մ ա ր Ռ է ճ ի ն ա յ Ք ա ո վ ի ն ա ը ս լ ա ծ
Ի ն կ ի լ ի լ ի ն ա յ է յ լ ի կ ն ա ւ ը , ու ո ր ի շ հ ո ն ս ե
զ պ կ ե ց ա ծ ն ա ւ ե ր ը :

(Մ ա ր ե ն ի ւ օ ւ :)

10 Մ ա ր դ ի :

Փ ե տ ր լ ա ր ի 3 ի ն Ա մ ե ր ի գ ա ց ի ք թ ի ն ք ն է ի է ն
հ ա ս ա ն բ ա ն է : Ա մ ս ո ւ ս 9 ի ն յ ա ն կ ա ր ծ ա
կ ի յ ա ր ձ ա կ ե ց ա ն ա ս ք ա ղ ք ի ս վ ր ու ո ւ ա ռ ի ն .
ս պ ա ն ն ե ց ի ն 15 հ ի ն տ ի ս տ ա ն ց ի ու 7 ա լ վ ի ւ

ր ա ւ ո ր ե ց ի ն . ա յ ր ե ց ի ն ք ա ղ ա ք ը ու ա ռ ա ջ
գ ն ա ց ի ն Պ օ վ է կ ս ի ն վ ա յ ու ա յ ր ե ց ի ն ա ս
ք ա ղ ա ք ն ա լ : Է ր թ է ս է օ ր գ ա ր ձ ա ն ն ո ր է ն
ա ո չ ի ա յ ր ա ն ք ա ղ ա ք ն ի ն , ու հ ո ն ա ե ղ ը բ ա ն ա
կ ե ց ա ն : Հ ո ս տ ե ղ ը զ ա ր ն ը վ ե ց ա ն 200 շ ի ն

տ ի ս տ ա ն ց ի ի ու ի ն կ ի լ ի զ ի հ ե տ . պ ա տ ե ր ա զ
մ ը ս ա հ ա թ ու կ է ս ք է ց : Հ ի ն տ ի ս տ ա ն ց ի ւ
ն ե ր ը ու ի ն կ ի լ ի զ ի ն ե ր ը յ ա լ թ ը վ ե ց ա ն ու ա ս
տ ի ս ա ն դ ի ն ց ր ու ա ծ փ ա խ ա ն : Ա մ ե ր ի գ ա ց
ո ց պ ա տ ի կ խ ո ւ մ ը ա յ ր ե ց 350 տ ո ւ ն է ն ա
ւ ե լ ի ւ , ու 300 ձ ի ա լ ա ռ ա ւ ա ր ա ւ հ ե ա ր է

Ս պ ա ն ի ա յ ի մ է ջ թ ր ա կ օ գ ե տ ի ն ձ ա խ ի կ ո ղ
մ ը ո ր շ ա փ ֆ ր ա ն ս ը զ ի զ օ ր ք կ ա ր ն է ե տ ք ա շ
վ ե ց ա ն : Ա պ ր ի ի 10 ի ն պ ա ր պ ե ց ի ն ու ե
լ ա ն ն թ օ լ է տ օ է ն ֆ ր ա ն ս ը զ ն ե ր ը . կ ը կ ե ն ա յ կ ո ր
դ ե ռ ։ Մ ա տ ր ի տ ի ն մ է ջ ր մ է կ խ ո ւ մ բ ո ւ ը ֆ ր ա ն
ս ը զ ի զ օ ր ա ց , ո ր ո ն ց Ճ է ն է ռ ա լ ի ն ա ն ս ո ւ ն ը է
լ է վ ա շ : Ի ն չ պ է ս ո ր կ ը հ ա մ ր վ ի ն է 20 հ ա
զ ա ր է ն ա ւ ե լ ի ւ է ֆ ր ա ն ս ը զ ի զ օ ր ա ց թ ի է ը
Ս ա լ ա մ ա ն ք ա յ ի ն շ ը զ ա ն ա կ ի ն ե ր ը :

(Մ ա ր ե ն ի ւ օ ւ :)
ֆ ր Ա ն

Փայիս 19 Մայիսի:

Փետրվարի 14 ին Կաբօլէօն կայսրը խօսեցաւ ձառնոց Օրբնադրական տաճանին առջեց՝ որուն մէջն են յիշելու արժանի բաները աս երևելի խօսքերու են : « Ես չեմ ։ Թողուր իմ դաշնակիցներէս և ոչ մէկը . ամբողջ անհամա պլատոր պահեմ իրենց ։ սահմանները ։ Մոսկովին բը քիչ ատենէն ։ կերթան կը մըսնան իրենց զարհուրելի ։ կիմայներուն մէջը » :

Մայիսի 2 ին բոլոր Մոսկովին ու Պոտեղն զօրութիւն մէկ ամզ միացած, իրենց վը ունենալով Ազերասնդր կայսրը ու Պառուշին թագաւորը Լուդմիշնին դաշտերուն մէջը ձակաստեցան ֆրանալզին բանակին դէմ՝ որնոր կը կաւալարէր Կաբօլէօն կայսրը անձամբը : Մէկ խիստ սաստիկ պատերազմեմը ետու՝ թշնամեաց զրդը չորս դիեն վնասած սկսած խառնափնդոր կերպով փախը շէլ ֆրանալզին արծիւներուն առջւէն՝ ուրոնք նաև են դժուարին ու ձախող տեղերուն մէջ ալ յալթուէ ամեննենին ետեւ չիմշնացին :

Մայիսի 12 ին Սաքսոնիայի թագաւորը՝ որնոր ֆրանալզի դաշնակիցներուն մէկնէր, մասաւ իրեն Մայրաքաղաքը շատ խնտումով ։ ամմէն ժողովուրդը իրենց թշնամիին ձեռքէն խալընելուն ուրախութիւն կը կանց կէցէն մէկ ներառուէ ։ Այսպէս իրեք ամսէն կատարիլցաւ Կաբօլէօն կայսեր խօստամութը թէ : « Այս թակարդները շուտով ։ կէնէ նորէն փրենց զարհուրելի կը մաս ։ ներուն մէջը կը փախչին՝ ուսկից մէյ ։ մընալ պիտոր չկարենան տատիս անց ։ նիշ » :

Խոդրիայի Տուգային մարմինը որ մեռաւ Լուդմինին պատերազմներուն մէջ հասաւ Փարէզ 19 ին ։ քալքին պահապան զօրքերը բարձրութէ Շատաց գնացին զինուորաւական հանգիսին՝ որ Հային առջւէն Գուգար կոր : Հին ատենի սովորութիւն կէօրէ Տուգային պատերազմական ձին իր տիրոջը մարմինցն ետեւէն կուգար ։ կար աս ցաւաւ չի Հանդէսին մէջ մէկ զինուորական ոգալի նուադարան լաւլու ալ : Տուգային մարմինը տարին ինչեցուցին հիւանդաց եկեղեցին մէջ ոտի զի իրեն աստիճանին, իրեն առաւ

քինութէցը ու ծառայութէցը արժանի ու տարիւը ու կարդը կատարեն : (Գայկն ։ Քը բնակու ։)

Սբանաւուին առնըլլուան պատրիարքին՝ որնոր իւրէ Տօպութիւն Սբանաւուին մէջն եղած Ճէն աւաւու, Նէրանընեւէ Բէնիւէբէնին՝ որոր է մէջ Քիւաւու Ճէներաւու Ճը Քը անակին :

Օսդէմսուուկ ։ Մայիսի 1813 :

Ո՞վ ամէր :

Վաս երկելի պարոններուն ձեռքովը՝ որոնց մէկը է Գուգն արքվերուօժ, ու մէկազը պարոն Մշալուսուրին, կը համարձակիմ իրկել հրամանոցդ Սբանաւու քաղքին ու բերդին դաշնադրութէն թուղթը՝ որնոր բռնաւ գալիքայ ընելու Մոսկովիներուն հետու ։ Մարտին 3 ին գիշերը հրաման եկաւ ինչ ծի երթալու համար Սբանաւու անսեղը կառավարելու համար ։ համենելուսպէս հոն ինչ որ կը բնայի ու պէտք երնէ ըրի ։ մէկ մինութիւն՝ մէկ պլատիկ դոքքմնալ ձեռքէ չիթողուցի : Մոսկովիները ամրելի օ ին պատեշնէր քաշեցին իրուէսէնին առջեւը, ու 7 ին թօփուել սկսան ։ մինչ 12 դէց թօփուելը ։ Ես արժանի վլուեմեցի իրենց պատասխանը ատլու իմ կը բակալովս, վա զի իրենց թօփուելը մէյմը որ քիչ էին, մէյմը նաւ որ 450 կանգուն հեռու էր եերդէն :

16 ին Մոսկովիները Յ թօփուել Պանչ տէպուուկին ու Բրենցիեէ ըսված պատշնէներուն առջեւ ։ 17 ին սկսան կը բակ ընել ։ 300 կիւլէյէն աւելի ճգեցին բէրդին վրայ ։ 18 ին սահամը 10 ին կը բակ ինկաւան շինուածքներուն վրայ ։ որոնք մաղաղայիս տեղեր էին, և մէջը գիւրաւ ըրան կելու բաներ կային ։ առաջուց զատոնիք չի կը բացայ կիցընել տալ ։ Մէկ սաստիկ քամի մը ոգու հանեց մէր ամմէն ջանքը՝ որ կը նէինք կոր մարելու համար ան կը բակին բոցը՝ որ կերթար կը կաշէրկոր թագուհւոյն ըստած պատեշնին մենած կամարին ։ Ժը նամին երբոր մեր վրայ նետած կիւլէները շատցուցնէ, հէմէն կէսօրվան դէմ իմացուցի զինուորական ճարտարապետութէն գլխաւորին թէ աս պատեշը քիչ ատենէն երկնիք կելլէ, ու ճամբայ ցուցուցի թէ ինչպէս պէտք է պաշտպանել ։ Կը բակ հաւատ

բաւ ճշտիսային, ու պարութին բռնութելը
քայից փլուց պատճեց՝ որով լերդին զա-
լութինաւ գրեթէ ունցացաւ։ ասոր հա-
մար թշնամն չկըրնար ասկից բանմը վաս-
տըկել։ Կարելի է թէ բողորմին թէմէլէն
վլցունէ քան թէ նորէն ջնէ աս պատ-
ճէը։

Ավանու 20ին, թշնամիները ներս խապար
խըրկելէն, ու ներսէն ննցէս ոլէտք խա-
պարը առնելէն եաւ, իրիկուան սահամը
շուկասուն սկսան քաղաքը թօփտահւլ քաղ-
քին իրեք բային մէկը այրեց ու կուզէր
իրորել քաղաքին հաջորդակցութել բերդին
հետ բայց վարապար եցաւ։ Սահամը 9ին
գագրեցաց կըրակը ու զրս գիեն նեղը
խօժել սկսաւ։ իրեք անգամ յարձակեցաւ
եղիքածեն ըսլած տեղին վրայ Մդուեցով,
ու Փաստամին ծայրը, բայց որովհետև
ամէնքը իրենց տեղերը ամուզ կըցերէին՝
սասափկ կըակով ասոնց գէմը առին, թշը-
նամին աւենալով այսպիսի անահնունելի
ջրութիւն ներսի պահապան զօրացը՝ ես
քաշեցաւ։ Զարկաւորապէս շատ մարդ
կորորնցուցած պիտոր ըլլայ աս ծեծին մէջ։
Երթէսի օրը թշնամին մշյմնալ խապար
խաւրեց ներս անձնատուր ըլլալու համար,
ես ալ ինցիս ու պէտք իրնէ պատասխա-
նը տըլի։ Բայց ես շատ նեղը ինալու վեր
չափէս հարկաւորեցայ գանագրութիւննե-
լու մեր պատունով բերդին դուրս ելլալու
համար, ու 24ին հաստատեցինք դաշնք-
ներուն թուղթերը։

Թագուհին պատճեց երբոր վաւանէ՝
իմ տունսաւ հնի ըլլալով, ամէն բանս
կորորնցուցի։ Ես հիմայ աս պաշարման ոլաւ
մութիւն շնիւլու հետ եմ, աւերտակներուն
չըրանիներւան տակը փնտուելով դայց առջի
պաշարման թե ու իմ թղթակցուն թէ ք-
տերները։ Երկուքնաւ կիմացնեն համա-
նցու թէ ինչ վիճակի մէջ էր բերդը, և
մենք ինչ աղէկ ճամբայ բռներէնք։

Ամէն մարդ իրենց ձեռքէ եկածէն ա-
շելի գործք ըլլին՝ բերդը ու քաղաքը պաշտ-
պանելու համար։ Թէ որ պահապաննե-
րուն ուժը, ու օֆֆիշանիւններուն սիրաց և
կըրդինունը վիս վասահացընէինէ, կըր-
նայի մէկ քանի հելլը դուրս վաղելով թշը-
նամին լիսն հասցնել։

Ասաւ կիմացնեմ հրամանոցդ՝ որ ինձի
պարտք սեպեցն գրելու էստօք Պուռշ

Ճէնէռալին ան թուղթը՝ որուն օրինակը
կըսկիեմ հրամանոցդ աս թուղթիս հետ ։

Հասպառիւալ։ Ճէնէռալ Տըպուիւնի։
Աս էստօք Պուռշ Ճէնէռալին գրված
թուղթին օրինակը՝ դընենք 39 երդ դիտա-
կին մէջը։

Դա նախուանելու համար գլուխն գաշ-
նաբրութիներ երկու գիաց մեծամեծ Ճէ-
նէռալները։ Կարօլէնին կողմէն էր Ճէ-
նէռալ Տըպուինն, իսկ Պուռշ թագա-
ւորին ու իրեն գանակցաց կողմէն էր թու-
մէն Մատօն Մահանաւունին բերդը պաշա-
րով Պուռշ զօրաց Ճէնէռալը։ ասոնցմէ-
զատ կար ուրիշ մեծամեծ մարդիկներ ալ,
իրկու կողմանէ։ Դա շնադրութիները ընե-
լու համար մէկ տեղ ժողվեցան Ապրիւի
24ին, 1813։

1. Ապանց որոշ չափմը գլուխնու, ըլլայ
զինագագարուն՝ աս գանագրութեն բա-
ները ըստուելու համար, ու մէկ մէկու
հետ շլապէնք պատերազմով բայց եթէ ճ-
սահամետաց մէկմէկու խմացընելէն ետև։
2. Քաղքին պահապան զօրքը իր ամէնն
պատուովը ելլայ անկից, զէնքերովը, կան-
կարասիներովը ու ամէնն օֆֆիշաներուն
թամբընվզ, և իրենց պէտք եղած առասպա-
ներովը՝ որոնց ցանկը խաւրըլի Տըպուինն
Ճէնէռալին։ Թուղթն Պուռշ Ճէնէռա-
լին։ Նմանապէս սըրիվ ցանկը՝ աս զօրաց
հետ երթալու Կարօլէնին կայսեր հպատակ-
ներուն անձանց։ Ազ առապաները բեռ-
նաւորելու ատեն երկու դիեն ալ վըա-
նին կենան 2 սատիկան հուպաւը, որ վերջը
գլխացաւութիւնը ըլլայ։

3. Աս քաղքիս ելլած պահապան զօրքը՝
6 ամիս Պուռշի ու իր գանակցաց դէմ
շիկարենայ պատերազմով։ Տըպուինն Ճէ-
նէռալը զօրացը համարինուք կուտայ, և Փ-
ֆիշաներնաւ պարտաւորմին իրենց խօս-
քին վլր կենալու, որ նաև գրի մէջ անցնի։

4. Աս զօրքը ելլայ երթայ ընկերութիւ-
քուուշ կմ գանակցաց զօրացը։ ու անց-
նի Ասէնէն, Պինովէն, Հալլէռապէռէն,
մինչեւ որ հասնի Մահանաւ, ասկից անցնի
էլլալ գետը ու երթայ Ճէլէքալաքը, միշտ
Պուռշի կմ գանակցացը զօրաց առաջնոր-
դու։

գութք, մինչև որ հասնի ֆրանսըղի բա-
նակին առաջապահ գունդին. իսկ ձակուռն
մէջ աեղի կենալու խօնախները որոշեն թու-
մէն Պառուշի զօրաց Ճէնէռալէն դրված
մեր առաջնորդները:

5. Տամնապեանները ու զենուորները թող-
քովերնին պահեն իրենց զէնքը ու թիւ-
քէնկներուն ամմէն հարկաւոր զարգերը.
իսկ խասերը ամանի մէջ դըրվի: Զինուոր-
ներուն շանթային մէջ եղած պարութը մէկ
տէղ թօփ ըլլըզի ու առապաններով տար-
վի, միշտ Պառուշի կամ դաշնակցաց զօրացը
առաջնորդութքը, մինչև որ հասնին ֆրան-
սըղի բանակին առաջապահ գունդին, ու
հոնուորը յանձնըլի իրենց: Ճամբուռն խօ-
նախներուն մէջ իւրաքանչիւր Ճէնէռալը
կիմ զօրապետը ունենայ իր պատույ պահա-
պանները՝ որ դըրվին իրենց բնակարաննե-
րուն մէջ: Դրվին նաև հասարակաց պա-
հապաններալ բնակարաններուն վը՝ որոնց
թիւը ըլլայ մէկ օֆֆիչեալմը՝ ու 12 ալ զի-
նուոր, ասոնց թիւթէնկներուն իշտուրը ի-
րենց տեղը դըրված ըլլայ, ու աչքերնին
բանան որ ֆրանսըղի զօրաց կարդը կա-
ռավարութէր չի խառնըլի: Աս խօնախնե-
րուն դըրսի տեղվանքը կենան Պառուշի կիմ
իրեն դաշնակցաց զօրքը:

6. Պառուշի մէկքանի սստիկաններէն նու-
պաւլընէրն մէկսեղ երթան զօրացը հետ-
որ պատրաստեն ուտեկուր պաշարներ ու
ճամբուռ թախմա՛ ֆրանսըղին կարգադ-
րութէր կէօրէ, ու ինչպէս որ կառաջար-
կէն ֆրանսըղի սստիկանները, ու կըհաս-
տառէ Ըլպուինի Ճէնէռալը:

7. Ելած զօրքը Ըլպուինի Ճէնէռալին
հրամանալը ճամբայ ընէ՝ որպէս զի աս Ճէ-
նէռալը խօստումն այս թէ աս զօրքը աղէկ
կէրպով կառալարիլին ճամբուռն մէջ. ճամ-
բուռն մէջ կենալու խօնախները մէկդմէկու-
մա ըլլան որչափ կարելի է նէ:

8. Պառուշի թէ թագաւորական, և թէ
մանաւորաց բաները անխաս մընան. ամ-
րացւցած աեղվանքը ինչպէս որ եննէ՝ ա-
նանէ մընան, ու իրենց ամմէն թախմուլը
պարոն Պօլւէօնին ժեռքութիւնը Մայ-
նէութ. Պառուշի զօրապետին: Ինչ որ կայ
չիկայ քաղլքին ու բերդին մէջ թօփ եղէ-

րէ, ուտելվէր եղերէ, ամմէննալ ֆրանսը-
ղին սստիկանները տանին յանձնեն Պառու-
շին սստիկաններուն: Աս թուղթը հաս-
տավլէլին ետև երթան երկու կողմանց
սստիկաններնալ ան տեղվանքը՝ որ աս գործ-
քերը լրդնոցընէն:

9. Սբանապուն մէջ մնացած հիւանդա-
ները ինչպէս որ պէտք է նէ ամմէնայն կեր-
պով հոգացըն, ու վրանին մնան երկու օֆ-
ֆիշեալ, մէկը ֆրանսըղ, մէկալը լէհ, ու
երբոր ըլլընանանէ անոնիք ալ հիմակվան
զօրացուկս ելլան երթան ևն:

10. Ելած զօրքերէն՝ հիւանդներուն քո-
վը մընայ մըշը պարոն Ըապէռդը՝ պատե-
րազմի սստիկանին հետ, մէկալնալ պարոն
Անտրիէն. առջնը՝ հիւանդանոցին կա-
ռավարուե՛ համար, երկորդնալ՝ հիւանդ-
ներուն պէտք եղած բաները հօգալու հա-
մար: Երբոր ամմէն հիւանդները առողջա-
նան ու ելլան երթաննէ, ասոնքալ մէկտեղ
երթան:

11. Պառուշի տայ պէտք եղած առապան
ու ձին բերելու համար նոր ըլլընացաննե-
րը ու անոնց կահ կարասիները:

12. Աս գաճնադրութիւնը հաստատվէլին
24 սահամ եաւ, ֆրանսըղին զօրքը ելլայ
քաղլքէն ու բերդէն, ու Պառուշի և անոր
գաշնակցաց զօրքը մընայ. քաղլքը՝ Պառու-
շի սստիկաններուն ձեռքը յանձնըլի պարոն
Ծիւհամէլին ձեռքովը որ է՝ զօրաց պադգա-
լիստին գլխաւորը, և բերդը՝ լէմորէդնին
ձեռքովը որ է պատերազմի օդնականը: Աս
գաճնադրութեանց հաստատութիւնը երկու
դիէնալ յանձնուի մէկընէկու քիչ ատենի
մէջ մէկ երեւէլի օֆֆիչեալմը ձեռքով.
ֆրանսըղին կողմէն եկուը երթայ կենայ
թուղէն Պառուշի Ճէնէռալին բնակարա-
սն, ու Պառուշին եկածը Ըլպուինի ֆրան-
սըղի Ճէնէռալին բնակարանը՝ մինչև որ
ելլայ զօրքը երթայ համնի ֆրանսըղին ա-
ռաջապահ բնակալ:

Ասոնք հաստատվէցաւ ու կիրքլեցաւ
Քառլդէմպուռկ, 24 Ապրիլի 1813. մէզմէ
երկու կողմէն խրկոված սստիկաններէն:

Հաստատվէալ ևն ևն.

Օտումէն Պառուշի Ճէնէռալ.
Տըպուինի ֆրանսըղի Ճէնէռալ:

Աս գործքու որ է պատմութէի հիմակվան ատենիս, տանըհինկ օրը մըյմը կըտապիւ.
՚Ի Վէ՞ն է ՏԻԿ ՚Ի ՎԱՆՍ ՍՐԲՈՅՑՆ ՂԱԶԱՐՈՒԻ: